

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **4012** /BNN-HTQT
V/v rà soát số liệu về nhu cầu vay vốn
nước ngoài của các Doanh nghiệp
Nhà nước giai đoạn 2011-2015

Hà Nội, ngày **20** tháng 8 năm 2012

Kính gửi: - Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam;
- Tổng Công ty Cơ điện Xây dựng Nông nghiệp và
Thủy lợi - Cty TNHH một thành viên

Triển khai thực hiện Khoản a Điều 3 Quyết định số 1285/QĐ-TTg ngày 29/7/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc rà soát, xác định nhu cầu là lập danh mục các dự án ưu tiên vay vốn nước ngoài giai đoạn 2011 - 2015. Bộ Tài chính đã sơ bộ tổng hợp nhu cầu vay vốn nước ngoài của các Tập đoàn, Tổng công ty nhà nước giai đoạn 2012 - 2015 (bảng tổng hợp đính kèm).

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nhận được công văn số 10566/BTC-QLN ngày 07 tháng 8 năm 2012 của Bộ Tài chính về đề nghị có ý kiến về Danh mục các dự án và nhu cầu vay vốn thương mại nước ngoài để thực hiện các dự án nêu trên này của các Tập đoàn, Tổng Công ty nhà nước thuộc lĩnh vực quản lý của Bộ.

Để có cơ sở tổng hợp gửi Bộ Tài chính tổng hợp trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam và Tổng công ty Cơ điện xây dựng Nông nghiệp và Thủy lợi:

- Cung cấp thông tin chi tiết các dự án có nhu cầu vay vốn thương mại nước ngoài theo như các chỉ tiêu đã liệt kê trong Bảng tổng kết nhu cầu vay vốn nước ngoài (gửi đính kèm). Đồng thời nêu nguyên nhân lựa chọn các dự án này, giải trình dự án, tính khả thi và hiệu quả của các dự án, điều kiện trả nợ, khả năng trả nợ...;

- Sắp xếp các dự án nêu trên theo thứ tự ưu tiên phù hợp với quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp, nông thôn.

Công văn trả lời xin gửi về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Vụ Hợp tác Quốc tế) trước ngày 24/8/2012.

Thông tin liên hệ: Anh Đinh Phạm Hiền, Phòng Hội nhập và Đầu tư, Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, DD: 0972528584.

Xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của quý Tập đoàn và Tổng Công ty./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT-HTQT (đph)



**BỘ TRƯỞNG
HỢP TÁC QUỐC TẾ**

Lương Thế Phiệt